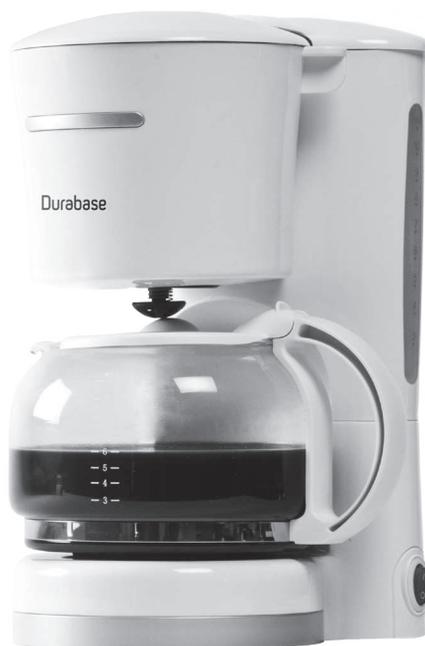


Durabase

Istruzioni per l'uso
Macchina caffè all'americana

n°art. 7174.101

19.⁹⁰



Congratulazioni

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni. Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo comunque di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e soprattutto di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

Le persone che non conoscono a fondo le presenti istruzioni d'uso non sono autorizzate all'utilizzo dell'apparecchio.

Indice

Descrizione	4
Avvertenze di sicurezza	4
Prima della messa in funzione iniziale	5
Messa in funzione	6
1. Collocazione	6
2. Riempire il serbatoio dell'acqua	6
3. Allacciamento della macchina alla rete elettrica	6
4. Risciacquare la macchina	6
5. Mettere il filtro di carta nel supporto filtro	7
6. Preparare il caffè	7
7. Dopo la preparazione del caffè	8
Fare più caffè di seguito?	8
Pulizia	8
Decalcificazione	9
Corretto smaltimento del prodotto	10
Garanzia	10
Dati tecnici	11

Descrizione

1. coperchio portafiltro
2. portafiltro
3. Recipiente in vetro
4. coperchio serbatoio
5. serbatoio dell'acqua 1,2l
6. base
7. interruttore



Avvertenze di sicurezza

Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, si prega l'utente di leggere attentamente le presenti istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione.

- Leggere completamente le presenti istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente
- Badare che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con l'apparecchio. Custodirlo in un luogo inaccessibile ai bambini
- Le persone che non conoscono a fondo le presenti istruzioni d'uso, le persone sotto l'influsso di alcool, medicinali o droghe, nonché i bambini non sono autorizzati all'uso dell'apparecchio, o possono farlo solo sotto sorveglianza
- Le persone, inclusi i bambini, che per le loro capacità psichiche, sensoriali o psichiche, oppure per la loro inesperienza o mancanza di conoscenza non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non sono autorizzate all'uso dell'apparecchio o possono farlo soltanto sotto sorveglianza o istruzione di una persona responsabile

- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi (rischio di scossa elettrica)
- Mettere in funzione l'apparecchio allacciandolo unicamente ad una presa di corrente con messa a terra (230 V / 50 Hz) con una protezione minima di 6 A

Staccare assolutamente la spina

- prima di ogni spostamento dell'apparecchio
- dopo ogni utilizzo
- prima di qualsiasi pulizia o manutenzione
- Non far penzolare il cavo su angoli e spigoli, non incastrarlo. Non mettere né far penzolare il cavo su oggetti roventi e proteggerlo dall'olio
- Controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato. Per evitare ogni rischio far sostituire i cavi danneggiati solo presso MIGROS-Service
- Non toccare mai la spina/il cavo né l'apparecchio con le mani umide o bagnate, estrarre sempre la spina senza tirare il cavo
- Raccomandiamo di allacciare l'apparecchio a una presa con interruttore differenziale (FI). In caso di dubbio, chiedere ad un tecnico

Non utilizzare l'apparecchio

- in caso di guasto
- in caso di cavo danneggiato
- in caso di caduta o di altri danneggiamenti.
In questi casi far controllare e riparare l'apparecchio presso MIGROS-Service
- Per scegliere il luogo di collocazione attenersi ai seguenti punti:
 - collocare l'apparecchio su una superficie di appoggio asciutta, impermeabile, stabile e piana, non direttamente sotto una presa di corrente; mantenere una distanza minima di 60 cm dal lavandino e dal rubinetto
 - non posizionare l'apparecchio sotto dispositivi e pensili infiammabili e/o fondibili; vapore caldo!
 - non collocare l'apparecchio e il cavo su superfici calde o nelle vicinanze di fiamme libere; tenere una distanza minima di 50 cm
 - utilizzare l'apparecchio solo in locali asciutti
 - non lasciar pendere il cavo (rischio di inciampare!)
- L'apparecchio è destinato soltanto ad uso privato
- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso (pericolo di ustioni e di scossa elettrica!)
- Per evitare un'incontrollata fuoriuscita d'acqua, non mettere mai in funzione l'apparecchio senza il supporto filtro e la caraffa
- Mai mettere in funzione l'apparecchio senza acqua
- **Mai aprire il coperchio durante il funzionamento (pericolo di ustioni!)**
- **Durante il funzionamento diversi elementi del corpo dell'apparecchio scottano: non toccare!**
- Mai mettere la caraffa su una piastra da cucina calda, nel microonde o nel forno per scaldarla
- Spegnerla la macchina da caffè dopo ogni utilizzo

- Lasciar raffreddare la macchina, una volta spenta, prima di aprirla o di togliere un accessorio, onde evitare la fuoriuscita di vapore e acqua bollente (pericolo di ustioni!)
- Utilizzare soltanto pezzi di ricambio originali
- Non esporre l'apparecchio a temperature inferiori ai 5 °C (per es. in camper) per evitare danni all'apparecchio a causa del congelamento dell'acqua

Prima della messa in funzione iniziale

Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Leggere quindi le avvertenze di sicurezza a pagina 4.

Prima della messa in funzione iniziale, pulire bene con acqua calda ed un po' di detersivo la caraffa in vetro e il coperchio. La macchina deve essere pulita unicamente con un panno inumidito.

- Prima dell'utilizzo iniziale vanno puliti anche i condotti interni. Questa pulizia avviene eseguendo i primi 3 - 4 passaggi d'acqua **senza caffè**. In tal modo i condotti vengono puliti a fondo.

Note!

- Utilizzare esclusivamente caffè macinato e mai caffè solubile (istantaneo) né caffè in grani!
- La macchina è adatta solo per uso domestico

Messa in funzione

1. Collocazione

Nella scelta del luogo di collocazione bisogna tener conto dei seguenti punti:

- Staccare la spina
- Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta, impermeabile, stabile e piana e non direttamente sotto una presa. Utilizzare solo in locali asciutti
- Non posizionare l'apparecchio su superfici calde o in prossimità di fiamme libere. Rispettare la distanza minima di 50 cm
- Rispettare la distanza minima di 60 cm da lavandini/rubinetti d'acqua
- Non lasciar penzolare il cavo d'alimentazione (rischio d'inciampare!)
- Non lasciar mai penzolare il cavo d'alimentazione su spigoli o angoli e mai incastrarlo (rischio di scossa elettrica!) né metterlo su superfici calde

2. Riempire il serbatoio dell'acqua

- Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua verso l'alto
- Riempire il serbatoio dell'acqua con la quantità desiderata di acqua fredda. Non riempire eccessivamente; max 1.2 litro (corrisponde a circa 10 tazze da caffè risp. 12 tazze da espresso)
- Osservare l'indicatore del livello dell'acqua
- Richiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua

Attenzione

- Non riempire mai la macchina sotto il rubinetto dell'acqua (rischio di scossa elettrica!)
- Riempiendo il serbatoio dell'acqua poco tempo dopo un processo di ebollizione, può uscire del vapore bollente dal circuito interno dell'acqua (pericolo di ustioni!)
- Resta un residuo d'acqua nel serbatoio. Questo è normale e non rappresenta un difetto

Suggerimenti per l'acqua

- Non utilizzare acqua distillata
- Un buon caffè ha bisogno di una certa percentuale di calcare nell'acqua
- Utilizzare solo acqua fredda fresca e nessun altro liquido, poiché altrimenti possono verificarsi danni alla macchina

3. Allacciamento della macchina alla rete elettrica

- Estrarre completamente il cavo di alimentazione
- L'apparecchio è pronto all'uso inserendo la spina (230 V)

4. Risciacquare la macchina

Prima dell'utilizzo iniziale è necessario risciacquare eventuali residui dai condotti. Questo processo di pulizia avviene eseguendo i primi 3 - 4 passaggi d'acqua senza caffè.

- Aprire verso l'alto il coperchio del serbatoio dell'acqua
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda (max 1,2 l). Non riempire eccessivamente. Nota: osservare l'indicatore del livello dell'acqua!
- Richiudere il coperchio
- Richiudere (ruotando) il supporto filtro (scatta in posizione)
- Inserire la caraffa in vetro
- Premere l'interruttore acceso/spento per avviare il processo di pulizia. La spia di controllo rossa si accende
- Subito dopo dall'interno dell'apparecchio proviene un rumore di ebollizione. L'acqua bollente passa attraverso i condotti, il supporto filtro e, attraverso l'apertura della chiusura anti-goccia, finisce nella caraffa di vetro

Note

- Dopo ogni risciacquo spegnere l'apparecchio e **lasciarlo raffreddare per ca. 5 minuti**
- Risciacquare la macchina anche dopo un periodo di inutilizzo prolungato (ad es. vacanze) oppure dopo la decalcificazione
- Per riempire, mai mettere l'apparecchio sotto il rubinetto dell'acqua (pericolo di scossa elettrica!)
- L'acqua che fuoriesce e il vapore sono molto caldi (pericolo di ustioni!)

5. Mettere il filtro di carta nel supporto filtro

Per la preparazione del caffè è necessario un filtro di carta di grandezza n° 4, reperibile presso MIGROS.

- Ruotare in fuori completamente il supporto filtro
- Piegare il bordo inferiore e laterale del filtro di carta e metterlo nel supporto filtro
- Richiudere (ruotando) il supporto filtro (scatta in posizione)

6. Preparare il caffè

Per la preparazione del caffè ci vuole il caffè macinato. Non mettere nel l'inserto filtro caffè solubile (istantaneo) oppure caffè in grani.

Suggerimento: per gustare un caffè ancora più aromatico consigliamo di macinare fresco, secondo il proprio gusto, il caffè in grani acquistato. Il grado di macinatura consigliato è tra grosso e medio.

Prima della preparazione iniziale di caffè, dopo pause piuttosto prolungate (ad esempio dopo le vacanze) oppure dopo aver eliminato il calcare, i condotti interni devono essere risciacquati.

- Prima di preparare il caffè controllare che il serbatoio dell'acqua sia riempito a sufficienza
- Per ciascuna tazza di caffè mettere nel filtro un cucchiaino da caffè pieno (circa 5-6 g) di caffè macinato, mentre per ciascuna tazza di espresso due cucchiaini da caffè (circa 9 g) di caffè in polvere
- Prima di ogni utilizzo della caraffa in vetro assicurarsi che il manico in plastica sia ben fissato
- Mettere nella macchina la caraffa in vetro col coperchio chiuso. Durante l'ebollizione la chiusura anti-gocce viene aperta nel supporto filtro grazie al coperchio

Indicazioni sul caffè

- Se il caffè è troppo forte può essere allungato con acqua bollente
- Il dosaggio del caffè varia secondo i gusti personali e il tipo di caffè
- Accendere la macchina con l'interruttore acceso/spento. La relativa spia di controllo rossa si accende e si avvia il processo di ebollizione

Note

- Durante il funzionamento diversi elementi del corpo dell'apparecchio scottano. Non toccare!
- Attenzione; fuoriuscita di vapore caldo!
- Se sono necessari più cicli d'ebollizione uno dopo l'altro, dopo ogni operazione spegnere l'apparecchio e farlo raffreddare per almeno 5 minuti
- Per evitare un'incontrollata fuoriuscita d'acqua, non mettere mai in funzione l'apparecchio senza supporto filtro e la caraffa in vetro
- Utilizzare la caraffa in vetro unicamente per questa macchina da caffè; non metterla su una piastra da cucina calda, nel microonde o nel forno per scaldarla!

7. Dopo la preparazione del caffè

- Terminato il processo di ebollizione spegnere l'apparecchio con l'interruttore acceso/spento (la spia di controllo si spegne).
Nota: spegnere l'apparecchio dopo ogni utilizzo
- Staccare la spina
- Rimuovere con cura la caraffa in vetro.
Attenzione; le superfici dell'apparecchio scottano!
- Per ragioni di igiene pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo

Suggerimento

- Per tenere in caldo il caffè, posizionare la brocca in vetro sulla piastra termica. Fino a quando l'apparecchio è in funzione (spia di controllo rossa accesa), la piastra rimane calda per 40 minuti
- Dopo l'uso, il fondo del caffè può essere eliminato con il compostaggio
- Per mantenerne l'aroma conservare il caffè aperto in frigorifero o in congelatore interruttore acceso/spento

Fare più caffè di seguito?

Se è stata preparata una tazza di caffè e si desidera prepararne subito delle altre, spegnere l'apparecchio e lasciarlo riposare almeno per 5 minuti affinché si raffreddi. Riempire quindi di nuovo il serbatoio dell'acqua.

Pulizia

- Rimuovere sempre la spina dell'alimentazione dalla presa a muro prima di pulire l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Effettuare la pulizia con un panno umido.
- La brocca, il filtro e il portafiltro possono essere lavati in acqua calda saponata.

Decalcificazione

Importante

- La macchina non deve mai essere decalcificata con aceto, poiché Potrebbe rimanerne danneggiata e il caffè avrebbe il gusto d'aceto!

Raccomandazione

- Alla vostra MIGROS sono disponibili seguenti decalcificanti: «Decalcificante liquido» Mio Star (n° art. 7173.241) oppure «Pastiglie sgrassanti» Mio Star (n° art. 7173.227)

Onde evitare danni a causa di un trattamento anticalcare scorretto è importante attenersi alle seguenti indicazioni:

1. Utilizzando un decalcificante liquido, diluirlo con acqua fredda in proporzione 1:1. Versare la miscela nel serbatoio dell'acqua e chiudere il coperchio
2. Mettere il filtro di carta senza caffè nel supporto (filtro n° 4) e richiudere il supporto
3. Chiudere correttamente la caraffa in vetro e posizionarla nella macchina
4. Avviare il processo di pulizia con l'interruttore acceso/spento. Si accende la spia rossa di controllo
5. Al termine della procedura, togliere la caraffa in vetro, risciacquarla bene e rimetterla nella macchina
6. Riempire di nuovo il serbatoio dell'acqua con acqua fredda. Ripetere 2 - 3 volte il processo di ebollizione per eliminare tutti i residui dalla macchina

Importante

- Dopo ogni processo di pulizia spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per ca. 5 minuti
- I danni derivanti dalla calcificazione o dalla mancata decalcificazione sono esclusi dalla garanzia
- Prestare attenzione nel maneggiare l'acqua bollente
- Rispettare le norme di sicurezza del produttore del decalcificante

Corretto smaltimento del prodotto

Questo simbolo indica che questo prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Al fine di prevenire possibili rischi per l'ambiente o la salute a causa di uno smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente il prodotto per incentivare il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per consegnare l'apparecchio usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta oppure contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. In tal modo è possibile destinare il prodotto a un riciclaggio sicuro per l'ambiente.



Garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terza persona, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

MIGROS Service

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30 [8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30].

E-Mail: m-infoline@mgb.ch

Dati tecnici

Tensione nominale	230 Volt / 50 Hz
Potenza nominale	800 Watt
Dimensioni apparecchio base	ca. 30 x 18 x 22 cm (H x B x T)
Lunghezza del cavo d'alimentazione	ca. 0.8 m
Peso (senza acqua)	ca. 1.3kg
Capienza del serbatoio dell' acqua	max. 1.2 Liter
Materiali	corpo / seratoio / supporto filtro (plastica) caraffa / coperchio con manico (vetro / plastica)
Schermato	secondo la norma UE
Omologazione	CE
Garanzia del prodotto	2 anni
Accessori (inclusi nel prezzo)	caraffa in vetro

